

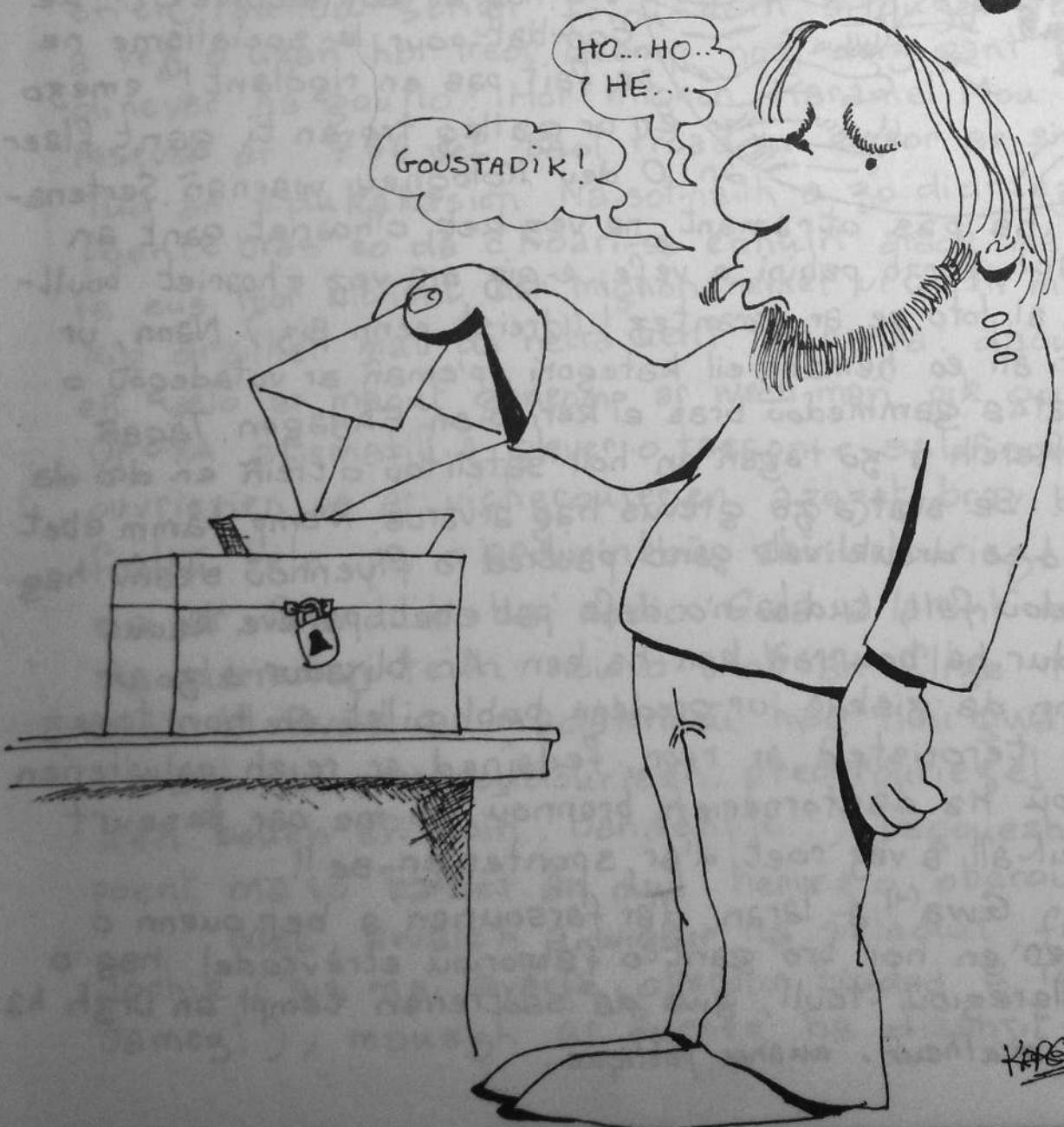
# YOKKERGH

16 JUIN

ISPISSIAL ELEKSIONOU

2 IUR

## BRETON PAUV'CON !



# VOTIÑ evit Yod Kerc'h a zo votiñ

div wech! ur wech evit ar Yod  
ur wech evit ar C'herc'h!



Ra gouezho ar mallozh war gement istrogell Loarieck, fistouller hej-e-doull blevek pe get a gredo lavaret e3 eo kouch-fardañ Yod Kerc'h ur strobad genaouien daon- et, techet da lonkañ chouchen (evej stambouéhus ma'zeus un' war ar c'hogh tamm douar patatez-mañ) ha konchou-toull-didoull kentoc'h eget stourm evit ar vro hag ar sokialouriegh. "Le combat pour le socialisme ne se fait pas en rigolant!" emego en ur galleg tro an ti gant flaer an O deu Kolognev warnañ. Sertenant ha pas otrament, ne vez ket c'hoariet gant an dispach, forzh pehini e veze, e-qiz ma vez c'hoariet boullenn, al lota pe ar garantez! (dreist penn Biz). Nann, ur c'hoari all eo hemañ, eil kategori, p'emañ ar votadegou o tostaat a gammelou bras e keriou an Ekzagon. Tagañ Yod Kerc'h a zo tagañ an holl satelitoù o trein en dro da Y.K!! Se avat a zo grevus hag arvarus. N'omp tamm ebet an tud-se drouklivet gant paotred o fluennou skañv hag o zeadoù fall, tud ha n'o defe pal ebet paneve kaout plijadur ha bourrañ ken ha ken. Ar blijadur a zo ur vojenn da ziskar, ur gredenn bobl silet en hon touez gant teroristed ar reor, fedained ar reizh, palvaterien pensoù ha dastornerien bronnoù ha me oar peseurt anvil vil all a vez roet d'ar sponterien-se!!...

Gwa<sup>(1)</sup> a laran d'ar farsourien a bep ouenn o kantren en hor bro gant o fasporiou etrevrodel hag o diwallereziou-toull, gwa da saotrerien templ an urzh hag

<sup>(1)</sup> Gwa: malheur - nuance poétique.

d'an holl haderien. kaoch ha dioded o tiwan stank er bloavezhioù 70. Gwa iveau d'ar re yaouank a weler brem-an gant o blev hir, o dremmoù distronk ha gwenn e-giz liñser an anaon, gant o begou liv krampouezh Kemper (pa n'eo ket re Vrest), gant o chorfoù ken gwastet ma n'int ket goust da servij ar frañs memes! Diskouez a rankomp hor fizianis er bed modern, an nerzh hag ar c'hwad ruz (ruz e-giz golo dastumadenn Yod kerch gant ur Yod bras) o virviñ en hor gwazhied. Ar c'hrist a zo marvet, Marx (grucho) iveau ha ni'zo bevuhezek. Aleluia!!..

Aet omp skuizh gant ar pennou bras, groupous-erien tolloù-strizh, friou-karn, bitouzet r'evet anezho, a vez o uzañ hor reor deomp noz-deiz gant promesaou dinever ha goullo! Hor mignon Karamel Mou en deus resevet ar 754 vet taol troad en e reor ar sizhun-mañ. Tud an Edukakasion Na-sot-nailh a zo didruez ha poent bras eo da c'hoari-se echuiñ ar aok ma ne chomfe eus reor bloñset hor mignon nemet ur pezh mell tamm kig draihet mat da netra ken!. Achanta! daoust hag-en yelo ar maout ganeomp ar wech-mañ, pik goulennata. Ur YA afirmatif a glever o tasson e saloñsou an ouvrierien pe ar vicherourerien azezet-brav dirak o fostou tele pe o ardirinkou skinwelouriez 'giz ma lar Bronduik ba' radio. Gwa a laront int-i iveau da durierien-teih nouvo-snob an Elize taget gant kleñved ar madalennou hag hini gwashoch c'hoazh an nannvoudouriez prederouriez !! (vouzen bouch en koin, bandenfle!) Degouezhet eo ar poent ma vo barnet ian dud hervez o oberou!

Met, awalc'h a wigour ha selaouit, fraied Jochik, ('giz ma lavarfe oberour bruded E Toull Varia, Jamez!), mouegh ar furnez ha disonjitz hailhevod-

ed, chalboterien kaoch sevenadurel an ekzagon o ragachaï war ar march'-media, glabouserien viñ anezho o tislon kañ pechejoȗ marvel bemdeg-doue.

Stagomp, ma fell deoē'h, gant ar pep pouezhus. an. Ar Programm! Petra a ginnigomp evit cheñch penn d'ar vagh. Ur programm simple hag efedus, poellek peurpipet, bredel. Nann a laromp d'ar violence (e galleg evit ma vije intentet gant an holl) Nann d'ar feuleubu, d'an I.R.A., ELFATAKAMASUTRA ha tout an traou o echuiñ e A (Lizherenn faos ha trubard). Ar S.Mic. da 4 real 'vit tout an dud (nemet evit tud ar strollad, ar re-se o sonj evidoe'h, istrogellet ma'z o'h) Ar C'hafe, an te, ar struj : 3 gwenneg ar c'hilo !! Sed aze ur burghud hag ar merched baaz d'ober o zamm tro war ar marchad a oar mat petra dalv an dra-se. An Udébé ba'n tele ha bandenn Baader en toupp. Ne bader ket atao! Paf! "Baizomp" social a-enep ti pedro-metro-boullo-dodo-domino hag all...

Ni 'lar : Labour e Breizh hag usinoȗ e Breizh, sed aze ur cheñchamant. Usinoȗ hep moged, anat deoch Douar Breizh a zo pinvidik-bras, turiet e vo, eilpennet dismantret ma'z eo ret, met kavet 'vo un dra bennak! Nondegast! N'eus ket da dortal. "Cultivez vot' jardin" 'lar ar challaoued. Ar re-se n'int ket sot. Uranium a zo ha goust omp da gaout<sup>ur sentral</sup> graet gant Bretoned, evit Bretoned !

" Bez e vo labour vit tout an dud, bezit dinez hag ar re a nacho ar re-se o devo bec'h !

Ivon Krog (Furnez ar bleiz)

Un NANN distaget freaz ergiz ur bramm reut ha start a laromp d'ar gwin ruž 14° ha stourmomp evit ma vez zo gwin mat war taolioȗ ar vicherourien.

Goulennomp groñs skol ar Yaou d'ar Merser (ha vice versa) ha Skol Diwan an deizioù all. Pep hini e lod, c'hoariva stil riv'gôche ar Vrozh archant ha tad an ss en tele d'ar mintin, da goan, da lein ha da greigteiz (distagañ eiz [e] e-giz eta seur). Toull ar gomodite hag an telefon pe ar pell-safar ('vel me lar Rernez Bouz en e levr "La bigoudenie à visage humain") e pep ach-e-lemm a vo goulennet groñs pe ne vo ket! Stourmomp evit gwirioù ar Vretonec ha ma vo roet da bep hini ar gwir da zibab ar paper-reor a zere ough plusk e benn adreñv (rust pe dous gwenn pe zu). Implij ar bigied avat a vo difennet-groñs! N'omp ket sovajed, betegoud. Ar Seku hag ar mach-fobal evit an holl hag ar c'hultur evit netra. Ur "Beaubourg" a fell deomp er vourch Wenn! (ne vo ket ezhomm chenñch anñ memes: Beaubourg blanc) YA, er Vourch Wenn, kerbenn bro leoun hag hini ar pevar eskopti **UNANET!!** Kompreñ a rit, tri mil c'hast an diaoul Ne vo ket a ziispach hep Unvaniezh! Pevar Eskopti a zo ha pevar e rankont chom (fgiz ar mousse-queue-taer)

N'eo ket demagogiezh (Doue oar peseurt ster a vez roet d'ar ger-se breman). A reomp, pell achane. Emañ an avel o tréïñ. Echu gant ar c'hwez flaer peg ouzhomp, boulchet eo ar 5vet Emsav, hini ar rochedou prop, an atachekeis hag ar 7 skritur. Hor sonj a zo bountañ'maez ar strollad an holl dreserien kouilhegar (Falo) ha Ludik a ra goap ough ar Vretonec haq ar Vretonezed! Bennozh Doue OMO!. Ar merched a zo ur marchadourezh 'giz ar re all ha n'eus ket d'ober fae warni! Konseulendise!! Daoust ha n'eo ket ar merch'ed penn abeg hor bezñ war an douar?

Nag ar re gogh? Gast, puten disonjet 'm'oa ar re-se! CHAOS!  
 Boulchurun! Petra vo graet qant ar re gogh? Chom a ra  
 c'hoazh ha da votin̄ eg eont memes ma'gint war-nes  
 meravel div pe deir gwech war<sup>an</sup> hent. Ya, da re gogh e vo  
 roet bep a bod krizantem da lakaat war o bez!!

Evit klozañ qant ar pennad-mañ e  
 levarin deoch chom hep digoumanantin̄, daoust m'eo  
 hor sonj kreskin̄ priz ar gelaouenn.. Kesk'zo war  
 tout an traoū, memes war ar pezh a ranker kaout  
 bemdez-c'houlou: an dour, ar uestorch, ar brikoli,  
 ar reizh, ar feizh, ar petrol, ar struj, ar vatalasenn,  
 an arme, memes priz an dispach a zo kresket  
 abaoe dilun diwezhan̄! N'eus ket a justis war  
 an douar!

Salv ma vo selaouet hor pedenn qant an  
 otoriteoū kompetant!!  
 sinet

\* Feñch. Lodrin (beleg)

Kandidad Yod kerc'h e enez  
 . Eusa.

Sant per a vo  
 Kandidad e  
 Sirkon&kripsion  
 SKRIGNAK



\*ma choarrez deoch lenn ar pennad da sul e rankit  
 gout e vo digor ti an opotiker Diveres e lopech-  
 ed da Sul 19 a viz meurzh etre tem ha div eur  
 (mintin) —

Koumzet brav neus graet An Aotrou Prozhon, prezidant ar republik, dech noz e-kerg an abadenn Tele "Korn an Oaled". Dont a rae plaen al leouneg gentañ bremañ war-lerc'h ober 30 uloaz gant ar metod assimil. Hag ur souezh / penaos n'eus tamm krenienn war e vovez pag e ya koulskoude war e 30 uloaz.



Bet eo bet start tre zoken en ur brezeg diwar-benn an eleksionou a zo da vegañ graet a-benn an nevez-haïv. N'eus ket diskouezhet tamm nechamant gant digresk e strollad "Unfanieth demokratel Breith" (skritur ofisiel ar stad krouet er bloavezhiou 80) a zo sur forgh penaos da chouxit. Chalet bras eo bet er c'ontrol gant an "estremisted". Implij ar ger urezhoneg kozh-se n'eus lakaet strafuikh en ho touez sur-a-walch, rak pell'zo ne oa ket mui kaoz eus an dud-se en hor bro demokratik. Talvezout a ra-estremist-kement ha penn-da-bennour pe penn kil ha troadour. Piw eo an dud-se neuse ??

An AC'HEM (ar c'hallaoued er-maeg da gentañ). Tud eus an tu dehou pellañ nag eo o choantaad serrin beven-nou Breizh da-gement estrangour. Hervez e vigent diazezet mat en Inizi Kergelenn haq e keriou'zo -

Ar (C'H).K.G.B (kollet gant ar boeson) strollad anarkourien diazezet a-bell zo er uro Vigoudenn. Dibennet e oan bet toud-goude an dieubidigezh ha diwanin a reont en-dro diwar nouzer ket peseurt gwizienn vrein. Lakazd neuz ha freuz a reont dre o c'horn bro a-bezh. O program o vezan digresk priz ar gwin ruz. Seurt sloganioù demagogel zo net diwall deus outo rak sachañ ur bern tud a

c'hellont.

An U.D.G. (unvaniezh demokratel Gwened) an dud gouez-se zo o silañ e spered an dud n'emaïnt ket bretoned met Galianed. Diazezet eo o freder war skridoù un den eus ar c'hantued kogh krevet pell 'zo en ospital ar re sod e Kemper. Diwar anv an den-se en em anavezont ar "Falchunourion". Dre voneur neus kavet ar gouarnamant an tu d'echuin gante. Benn vez unan tapet e vez lakaet da labourat en ur Fritur nukleel ha mervel a reont en ur ober ur bloaz pe zaou! E giz-se e servijont ar vro memestra.

Breur Arturo —

SKANDALOÙ araok  
an eleksionoù!



AR BED A DROIO  
WAR AN TU GIN goude  
an eleksionoù eme  
ur skiantour brudet!



**YOD** Kerc'h a ginnig ur somz!  
chandidad kollet gant ar boeson

o ici BREST o

SCANDALE : un  
laboratoire de  
drogue découvert  
au siège de  
L'UDG à  
BREST!

(c'était  
pour la  
campagne avoué  
(le secrétaire)



# MOUËZHIIIT TOUT EVID JOAKIM ABSTAÑSION HOR YOD-KAC'HER A VO WAR AR RENK EN HO SÎRK-KOÑSKRÎPSION AN HINI NEMETAÑ NA GINNIG NEMET AR PEZH A GARIT.

PESURT DANVEZ-KANNAD EUS AN TU DEHOU PELLAN BETEK AN  
TU KLEIZ KOLLETAÑ A C'HELL PROMETIÑ DEOCH KEMENT HAG HINI  
YOD-KERCH ?

JOAKIM ABSTAÑSION, KANDIDAT YOD-KAC'HER, HEN, D'AN NEBEUTAÑ,  
ZO AN DEN HONEST NEMETAÑ A C'HOULENN DIGANEOC'H HO SUFRAJOU.  
(HA ROMZ ARA KEN BRAW HA FAÑCH BROUDIG.)

LUGANOÙ SKLAER HA LIRZHIN AN AOTROU ABSTAÑSION :

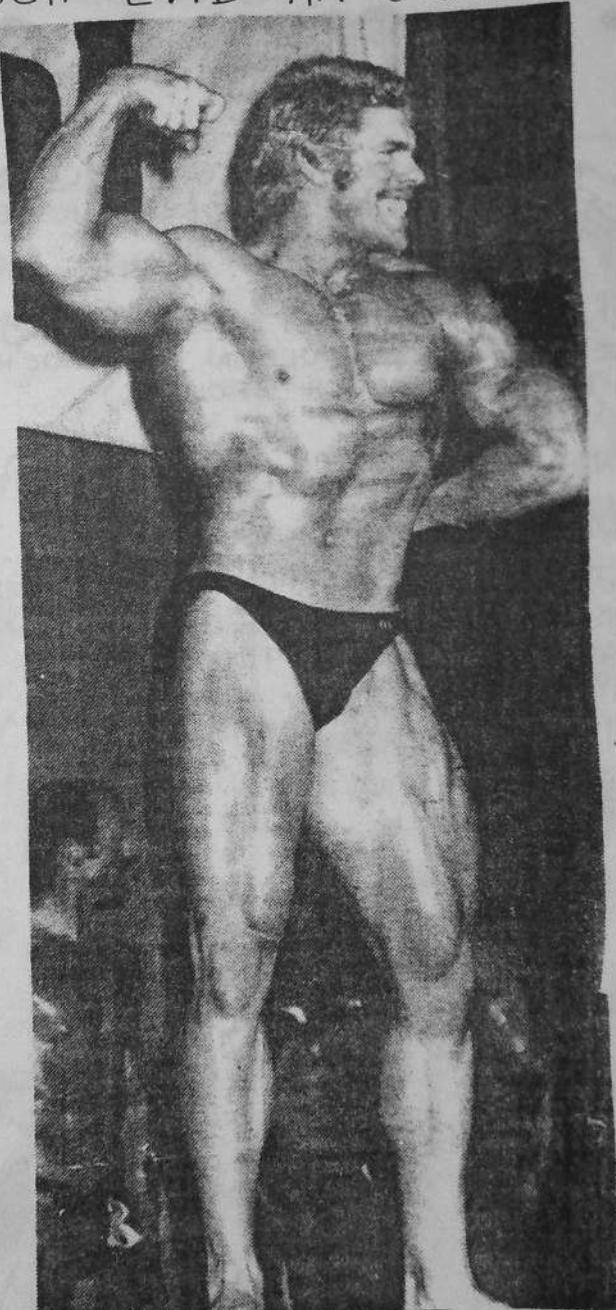
- TAMM HA TAMM E YA AN NETRA DA VANN .
- CHARINKIT UR FISTOLENN HA KAC'KIT ER VOEST-VOTIÑ .
- FOUZHAN GANT UR GAPOTENN ZO VEL ROUZAN GANT UR VANTELL-C'HLAW .
- NANN D'AR BOTOU-KOAD ! YA D'AR BOTOU-FORMIKA !
- KAC'HOMP WAR RAYMOND BARRE-HEOL !
- TAMM HA TAMM E YA AR C'HAN DA VRÄMM .

## -BRULU !



**YOD KERC'H  
A GINNIG  
UN DANVEZ KANNAD  
E PEP SIRK-KOÑSKRİPSION  
E BREIZH**

— GWELLOCH' EVID AN U.D.B. — YA !



KANDIDAT YOD-KAC'HER

# PAJENN REORLIJIEL

DAOU YOD-KAC'HER EUS BRO V-BRAZIL,  
ROBERTO COSULICK HA FIFO FERNANDEZ  
O DEUS SKEUDENNNET AR PLACH NOAZH-SE  
WAR BEZ SANT-JOSAPAT E DIABARZH  
ILIZ-VEUR SANT PER. E ROMA. →

KINNIGET EO AR SKEUDENN GAER.  
SE DA LENNERIEN BARR-HEOL KEMENT  
HA CHENCH EUS GOLOIOÙ AR GELAOUENN  
SAOURUS LEC'H MA GLEVER AR.  
GACH'TOLIKED DIWEZHAÑ OCH HUANADIÑ.

↓ TENNET EUS NIV. 95 BARR-HEOL  
WAR FEIZ HA BREIZH. MIZ KERZU 77.  
PRIZ 9 LUR(?)

UL LIZHER 30 A VIZ HERE 1977

... Gourc'hemennou a gasan deoc'h  
evit BARR-HEOL a vez atav ken plijus, ken  
bourrus da lenn penn-da-benn...

N'eo ket evit se e skrivan deoc'h  
dreist-holl. Evit un dra all (an hini eo).  
Klevet hoc'h eus komz eus ar gazetenn  
YOD-KERC'H ha gwelet marteze un  
niverenn bennak anezhi. Me am eus un  
tañva anezhi gant niverennou bet degaset  
d'ar gêr gant ar vugale. Ur vezh eo embann  
seurt traoù ken hudur. Ar brezhoneg n'eo  
aze nemet un digarez da silañ an  
hudurniezh e spred ar re yaouank. Rak ar  
re yaouank eo a goumanant d'ar gazetenn  
lous-se : e brezhoneg eo ? neuze eo mat, a  
soñj an darnvuañ anezho. Dre chañs ne  
gomz eus se nag Al Liamm, na BarrHeol  
Arabat hen ober evel just !

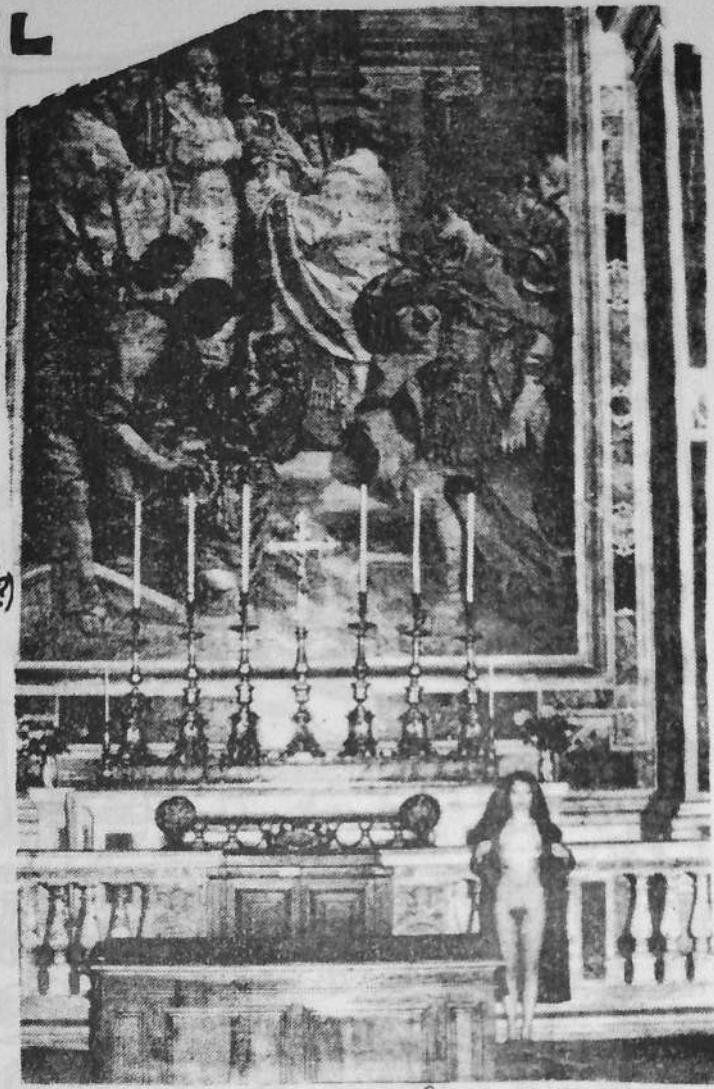
Gwashoc'h a zo c'hoazh ! 6 miz  
bennak 'zo ez eus bet er gazetenn-se ur  
pennad ne oa ket sinet e-lec'h ma oa an  
eus Mon, Barr-Heol, ar sektennoù a bep  
doare, Krisma hag all, ur meskaj spontus; ar  
menoziou hag ar mennadoù a oa dizoue,  
digristen hag enep-kristen. Goulenn a rae ar  
skrivacher ma vije diskaret ar c'hoaziou  
a-hed an hentoù, e Breizh, an ilizoù zoken  
ha kement tra a zo merk ar gristeniezh  
warnañ.

Hag an holl labour distruj-se a zoug  
frouezh e-touez hor yaouankiz. Ral a wech  
eo ma vez kavet un yaouank eus an Emsav  
a ya d'an oferenn. Ar re boas da vont  
gwechall ne deont ket ken...

## RESPONT BARR-HEOL

Bet en deus hor c'henskriver ar  
vadelezh da zegas deomp ur fotokopi eus  
ar pennad abeget qantañ...

Re a enor e veze ober da YodKerc'h o  
reiñ ur respont bennak da gomzoù direvret  
evel-se ! Mar ne deo ket gouest ar re  
yaouank d'en em vestroniañ o-unan ha da  
reiñ un taol-skub e-lec'h ma'z eus ezhomm,  
ne dint nemet leueou ha kaer he defe  
BarrHeol klask lakaat an traoù war o rez,  
koll e amzer ne rafe ken. An hini a zo sot  
hag a oar a zisota, pa gar. Oberour dianav  
ar pennad lakaet da dalbenn dezhah  
«Barr-Heol war Moon, Feiz ha Breizh»  
ne oar ket sur-mat petra ez eo e-unan, na  
petra a lavar.



ROMA. 19 HERE 1977.

PENNAD TALBENNED : LAZHAÑ AR FESTOU-NOZ ?

En deiz-all avat, e welen ur beleg hag a bled  
tamm pe damm, a-bell pe a-dost gant  
Festou-noz hag e lavaras din krak-ha-berr : «Ar  
Festou-Noz a zo da lazhañ !».

Er fest-noz diwezhañ bet gwelet gantañ e  
oa ur milier bennak a dud. Met peogwir ez eo  
techet an den da louzañ zoken an traoù bravañ e  
oa darn eus ar re a oa deuet d'ar fest-noz war o  
c'hrabanoù, pa ne oant ket evit dougen o  
sac'had. Re all o klask ur c'houign têhval  
bennak. «Da lazhañ emañ ar Festou-Noz, gant  
o boeson hag o chouchenn (= chufere)... Un  
dra o vreinañ, un dra o vreinañ e-unan, hag o  
vreinañ ar yaouankiz». Un taol-esaa vo graet  
amañ a-benn daou zevezh ac'hant. Ne vo takenn  
boeson ebet da evañ. Bez'e vo kafe, chokolad  
ha zoken laezh, ha krampoezh ha gwestell, met  
na gwin, na jistr, na chufere ! Lavaret em eus  
d'an dud eus va farrez bezañ gant o jeu... En  
deiz all e oan bet ken heuget, ken am boa ranket  
sevel va mouezh en deiz war-lerc'h en oferenn  
da glemm... Diwar an taol-esaa-mañ e vo gwelet  
petra da ober !

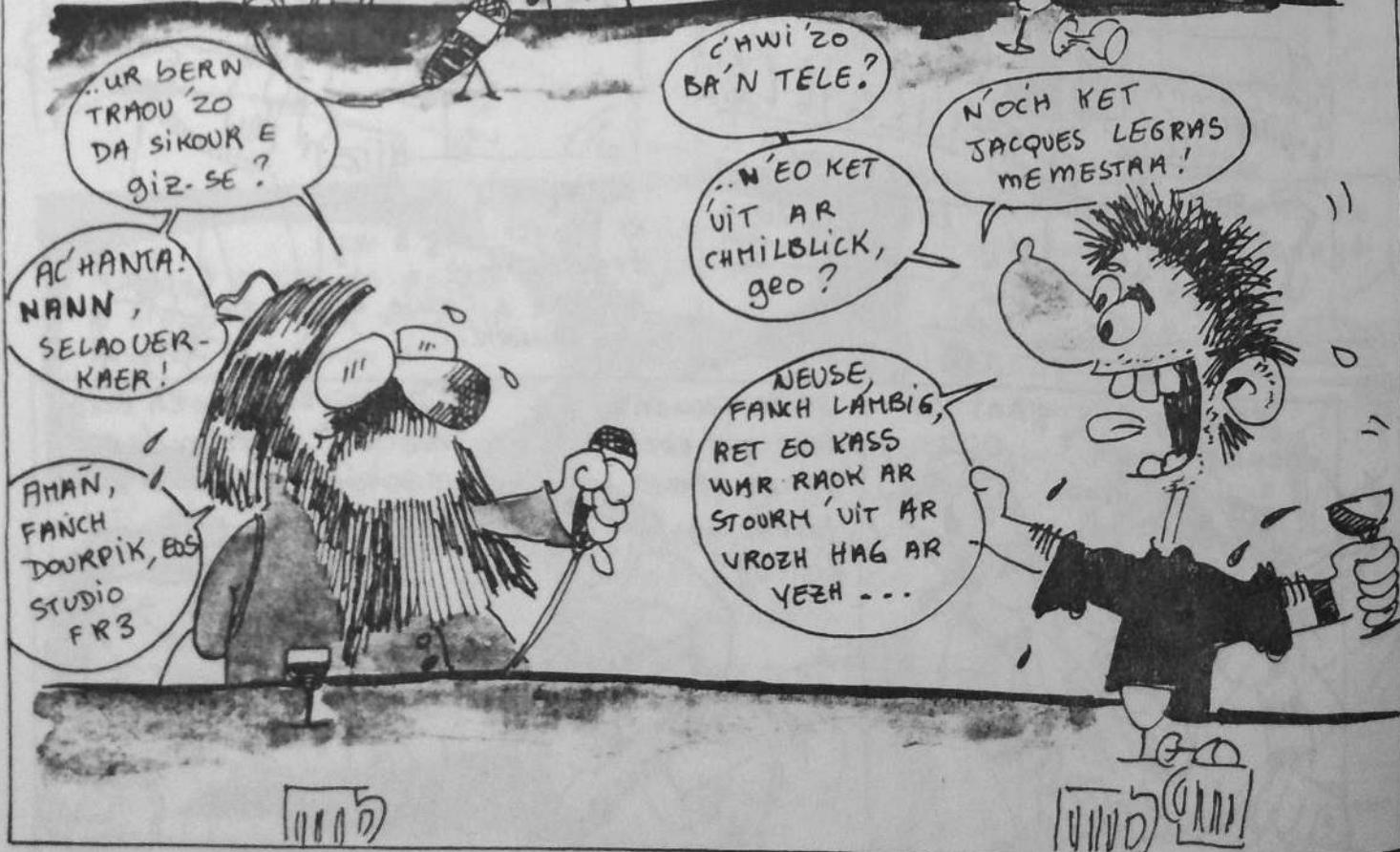
Sot eo an dud yaouank bremañ, zoken (ha  
dreist-holl) ar Vretoned yaouank. Pebez  
ranngalon (ha pebezh fulor iveau) evit an tadoù  
hag ar mammoù hag a rank gouzahv gwelout o  
zud yaouank o vevañ dindan o fri, evel pa vefent  
dimezet dija ! Ha ret dezhio plegañ ha kuzhat o  
mezh c'hoazh gant aon da zroukvrudah o  
familh... Piv eta a savo da dennañ ar maksl ? da  
ziskuilhañ ar gizioù diroll a zo o c'honit tachenn  
mui-ouzh-mui. Rak evelkent e chom c'hoazh un  
tamm onestiz e kalon kalz a dud, ha zoken e  
kreiz kalon ar yaouankizoù, moarvat.













# FEST-NOZ R des RETRAITÉS de la GENDARMERIE



TRESADENN : PENN JAO  
TESTENN : JOB STRULLU

SUCÉQUAMENT

A'CH

LA POLICE :  
UNE GRANDE FAMILLE

LE DEPART EN RETRAITE de M. Denos, sous-brigadier de police au Mans, a permis de découvrir une situation de famille assez exceptionnelle. En effet, sur les huit enfants auxquels M. et Mme Denos ont donné le jour, les six garçons sont devenus fonctionnaires de police, une fille a épousé un officier de paix. Seule, la seconde fille a failli à la tradition : elle a épousé un sous-officier de carrière.

HATE ?  
PETRA VI  
PA VI BRAS

ME VO  
BARZH  
BANDENN  
BAADER

BOUM

RAK  
BOUM  
HUUU

# AR RIBOULER MASKLET

in "The Masked Boozer strikes again"

ADKAVOUT AREER  
HOR MIGNON BRAS  
EN UN DAVARN  
(EVEL JUST)  
NA PETRA 'TA!

N'EUS DEN  
EN DAVARN YREIN-MAN

TIERCE  
TORG  
TOMIN

EAKAIT DIN UR BIER ALL TA !

DISECHET  
MIK ON  
NONDEDIE  
EVEL  
ORDINAL

HA! HA! C'HOAZH UNAN NA YEO KET  
GANT AR C'HALLAOUED

POTEN  
'R CHAST

YOUPI

YEAH

AMAN FAÎNC BORDELIG

TEUCH'HEUL



HAG HIYO, TELESPEKTATEURIEN GER, AR RIBOULER MASKLET, ZO VONT DA BROUVIN DIRAKAOCH SUPAERIORITÉ HON FRODU **FRSTROAZH** !



BENN AR FIN UN EVAJ DEUS AR C'HENTAN KALITE EVIT AR VRETONED



# BROARK

AOTROU RIBOULER MASKLET, MERSI BRAS EVIT AN DEMONSTRASION GRAFT GANOË'H EVIT **FRSTROAZH**



Yod Kerch' ? n'eus tamm  
 programm ebet gant ar re-se !  
 Kement-se !! Sed aze kaozion  
 drol a vez faolet hardi ough  
 diskouarn tanav hor churufed  
 haq hol leanezed yaouank.  
 Peadra da zigalonekaat  
 anezho ha da fourrañ anezho  
 e-barzh daouarn krok diskib.  
 ien ur Jesus pe ur Moun  
 bennaq deus eus n'ouzon  
 ket pelech.



En em vodañ hon eus graet neuze da sevel deoch ur  
 program demokratel promesou. Pedet e oa bet an holl da zont  
 d'an emvod-se. Mes lod eus al lighiri pediñ a zo chomet etre  
 krabanou beg-e-dog. Setu, kasi sur e vanko ur bern promesou  
 onest e-barzh ar program-mañ. Forzh penaos ne vioch ket ne  
 ziwezhat da skriwan deomp a-benn e vimp e-barzh ar  
 gouarnamant.

## • PROGRAMM.



- ① Adstaøet e vo gwinajou bro Naoned da peurrest ar vro.
- ② Qoloet e vo ar vro gant gwinajou, gwez-avalou. Plantet e vo Marijanig war gement tachenn loubal a zo -
- ③ Brasaet e vo porzh gwm ar gornigell e-barzh Kemper. Dre eno e tenio deomp ar Bier eus Bro Belgia, ar Rum eus Martinig ha biou eno eo e yay kuit eus Breizh, ar gwin ar chistr haq ar chouchenn. Degas a raio labour d'ar farderien barrikennou ha baqou ha.. d'ar vezverien....
- ④ Savet e vo ur pipe line etre ur geriadenn eus Bro Bagad haq ur geriadenn eus aodou kreizteiz Bro Eirian. Diwezhat-och e vo savet ur pezh. mell usin Guinness etrezek a man.
- ⑤ Un hent nevez evit Breizh izel, ar vro Vigouden, ar gornigell, Bro Bagad, hent ar Rum "e hanw.
- ⑥ Emrenegzh bolitikel evit nep minorelezg a garo ....
- ⑦ Plas ar galleg: Brav eo ar galleg. Un druez e vefe leuskel al langaj-se mont da goll. E blas endeus en hor Sevenadur.

Studiet e vo, eta, peseurt mod sevel ur gomision hag a studio peseurt mod reñ un nebeut poentoù ouzh penn d'ar vachelour. ien a oar draihañ ur poz galleg bennak.

Gwechall e oa kalzic kanaouennou galleg, lod fallo ha louz hag a veze kanet e-barzh an tavarniou, lod all fallo ha kristen hag a veze kanet e-barzh an ilizou. Skoazell et e vo ar gevredigezh "Ramas" e anw anezhi hag a 30 ° poanian da zastumiñ ar chanaouennou-se strewet er vro a-bezh.

Ur blijadur gwirion eo gweled yaouankizou ar c'helechioù keltieg hag o renerien o teskin galleg. Gaht lod e teu braviq a-walch ha lod all a chell distagañ "les crêpes de grand-mère" ha "au revoir", "la gôlie fleur de blé noir". dirak hon douristed sabatuet. Ur subvensioñ a vo votet evito. Roet e vo diwezhatoch ur chart d'ar galleg.

⑧. Ko-hoperasioñ e Bro c'hall. Mont a ra an oberenn-se da re ger. Dileget e vo pep tra.

⑨. An douristelezh. Ar chazarniou kozh a zo er park d'Armorik a vo graet muzeou deugout. An dud barrek a vo ezhomm deugout evit diskouez d'an doulou risklet ar vuhez a oa renet gwechall e-barzh ar chazarniou-se a ranko deskin ar sotoni, ar sujidi gezh hag ur bern doareou chatal. Aoget e vo evito stajou 1 bloaz e bro c'hall hag en un nebeut broiou all e lech chom Kazarniou gwirion e-barzh enno c'hoazh

⑩. Ne chomimp ket d'ober brezel d'ar radioiou-pirad, war dro anezha, hag a vez goloet ar vro gant o fatou galleg hag o sonjou drol.

⑪. Yod-Berzh a vo kaset evit netra d'an holl dud. kaer meurbed e tevio da vezan, ne vo ket mui an disterañ takenn falokratiezh e-barzh. Kenderchel a raio da ziduiñ ar speredou normal ha da emerdin ar ne all.

Eriv reizh ha Breizh  
An tad farder.

UR VANDENN DRESET  
DA VOUD EMBANNET GANT  
KOMZ HAG ARZ BREIZHEK  
**"AR MELL LOST PLUÑV!"**

Treset ha peurlipet gant

## FANCHON



**Gant Piv e yelo  
ar maout?**

SAV KET  
DIN KEN  
FORZH PENAOS!



eme kant-idad Yod Kerc'h  
e ENEZ EUSA. (daou gand-  
dad a ginnigomp evit Eusa!)



YOD KERC'H. numero. 16. dépôt légal -  
1er trimestre 1978 Conforme à la Loi. n° de CPPAP. 66577  
Directeur de la Publication. Tudual HUON. imprimé à l'O.S.C. Rennes  
tiré à 500 exemplaires -

# Vodkæch'

stagadeun da gourag-lhisp-gernoù

20 kopeck

ELB

## M. CRESSARD : le P.C.F. et le F.L.B. favorisent la guerre idéologique de l'U.R.S.S.

En France, le parti communiste, les mouvements révolutionnaires et les autonomistes bretons et corse favorisent la guerre idéologique menée par l'URSS, affirme M. J. Cressard, député RPR d'Ille-et-Vilaine.

M. Cressard est responsable des problèmes de défense au RPR et, à ce titre, il a répondu aux questions que le « Comité national défense - armée - nation », organisme privé consacré à l'étude de la Défense nationale, pose avant les élections à tous les partis politiques. C'est dans cette réponse qu'il a notamment déclaré que « le PCF participe à la guerre idéologique dans la mesure où ses thèses favorisent la stratégie soviétique... Je crois aussi, a-t-il ajouté, que tout mouvement qui se veut révolutionnaire, en France, participe conscient ou non à la guerre idéologique : il favorise l'adversaire ».

Pour lui, « tous les mouvements autonomistes » en Bretagne notamment et en Corse « servent les intérêts des puissances adverses... En Bretagne, où sévit le FLB (Front de libération de la Bretagne) le grand bénéficiaire des actions du FLB est l'Union Soviétique. En si-

dant ou ne faisant aider ces pseudo-révolutionnaires, les Soviétiques obtiennent les complicités pour se livrer à leur travail sérieux qui est d'espionner, de chercher à découvrir les itinéraires des sous-marins nucléaires pour pouvoir les suivre, de chercher à obtenir un certain nombre de renseignements. L'espionnage dans l'Ouest de la France n'est pas un feuilleton, mais une réalité. Or vous le savez, il est très difficile de punir de l'ennemi de l'intérieur : la grande émanquement a réussi à éliminer ce terme de la conversation ».

Après avoir noté qu'une situation analogue se crée en Corse, le député d'Ille-et-Vilaine parle de la Bretagne où, selon lui, « la volonté est systématique de détruire tout ce qui concerne l'électronique et qui est une réussite de la V<sup>e</sup> République, puisque c'est vraiment une industrie de pointe. Faire sauter des centres de recherche et des laboratoires c'est chercher à faire en sorte que les industries ne s'installent plus en Bretagne. Est-ce la peine qu'on investisse des millions pour que ça saute ? On va donc aller ailleurs. C'est là une arme de guerre : c'est une guerre économique ».

n'eus ket nemet  
Vodkæch' a  
30 sikouret gant.  
archant an URSS.  
BRUD, BARR-HEOL  
AL LIAMM... BREIZH  
POBI VREIZH  
WAN WAN !

pep wiz miret strizh  
memes evit ar vröiou etrekeltiekommunour

[23]

ИАНН И'О КЕТ  
АЯ Р.С. КОУРОГ  
ДЕ ТРАНСМІСІОН  
ЗЯ Ф.Л.В.

У.Д.В. НА Р.С.Ф.  
ТАННОВ РОУГЕ  
ЕТ РОУГЕ ВОИНЕТ

KARGEDZH 20  
KEN NUL NED  
REDIET LACRES  
WAA CABU EVIT  
TRESAN MARCHAZ!